69 unemployed in Switzerland

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **37 (1973)**

Heft [1]

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-942155

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

army's needs. The third authorisation, which touches on foreign policy, can only be delivered with the assent of the Political Department in Bern. These measures naturally depend on the trustworthiness of the received "end use certificate". The Swiss have no practical means of checking whether the pledge contained therein is honoured, and, of course, they have no serious means of exerting pressures on defaulting countries.

If a firm wanted to export arms to countries on the arms-ban list, the easiest way it could do so would be to produce a forged end use certificate. This is what happened (whether unwittingly or not, is not yet known) with the firm Buhrle, makers of the Oerlikon guns, whose exported arms had not landed in the country that was understood to have presented the end use certificate justifying these deliveries. This matter has been investigated during the past six month and ought to be cleared up by autumn.

The Buhrle affair prompted a national councillor, Mr Renschler, to introduce a motion claiming a report on the Swiss arms export business. The Federal Council has accordingly set up a commission of experts to inquire into the matter. Their report, together with other findings by the Military Department might lead to an alteration of the 41st article. The Swiss Council for Peace has not waited for this general elucidation to be accomplished and has already formed an "Initiative" Committee demanding that article 41 be modified in such a way as to give a complete monopoly to the Confederation in the field of arms business and arms production. Production rights would be surrendered to private industry, the modalities of this being detailed subsequently. Exports of arms would be forbidden to every country except the neutral ones — which leaves out only Sweden and Austria.

Whether these wishes are carried through or not, Switzerland will continue in her policy of military readiness, neutrality and world conciliation.

—The Swiss Observer

---

69 UNEMPLOYED IN SWITZERLAND

Im Durchschnitt der monatlichen Stichtagszählungen der Arbeitsämter wurden im 3. Quartal in der schweizerischen Wirtschaft 69 Ganzarbeitslose registriert. Auf je 1 Mio. Beschäftigte traf es somit etwa 23 erwerbslose Personen, das sind nicht einmal ganz 0,03 Promille der Gesamtzahl der Beschäftigten. Während hier von Arbeitslosigkeit praktisch nicht die Rede sein kann, wurden im Ausland gleichzeitig zum Teil erhebliche Arbeitslosenraten ermittelt, so zum Beispiel in Kanada 7,1%, in den USA 5,5%, in Schweden, Grossbritannien, Italien und den Niederlanden 3 bis 3.5%, aber auch in Frankreich und Belgien je 2% und in Westdeutschland 1,3%.

—Tages-Anzeiger 19/12/72